

WETTBEWERBSAUSSCHREIBUNG

Zuweisung von Studienbeihilfen an Heim- und Tagesheimschülerinnen und -schüler, die eine Grund-, Mittel- oder Oberschule oder einen Vollzeitkurs der Berufsbildung besuchen – Schuljahr 2025/2026

BANDO DI CONCORSO

Assegnazione di borse di studio ad alunne e alunni convittori e semiconvittori frequentanti scuole primarie o secondarie di I o II grado oppure corsi di formazione professionale a tempo pieno – anno scolastico 2025/2026

Übersicht Fälligkeiten 2025/2026 (*) / riepilogo scadenze 2025/2026 (*)

Antragszeitraum periodo presentazione della domanda	16. März 2026 – 15. Mai 2026 – innerhalb 12.00 Uhr 16 marzo 2026 – 15. maggio 2026 – entro le ore 12.00
Veröffentlichung vorläufige Rangordnung pubblicazione graduatoria provvisoria	23. Juni 2026 23 giugno 2026
Berichtigungszeitraum periodo per la richiesta di rettifiche	23. Juni 2026 – 07. Juli 2026 - innerhalb 12.00 Uhr 23 giugno 2026 – 07 luglio 2026 - entro le ore 12.00
Veröffentlichung endgültige Rangordnung pubblicazione graduatoria definitiva	bis zum 04. August 2026 entro il 04 agosto 2026
Auszahlung der Studienbeihilfen (**) liquidazione delle borse di studio (**)	voraussichtlich innerhalb September 2026 presumibilmente entro settembre 2026
Website zum Online-Antrag (*) sito web per la domanda online (*)	<u>Unterstützung für Heim- und Tagesheimschüler</u> <u>Sostegno per convittori e semiconvittori</u>

(*) Sollten sich die angeführten Termine aus technischen oder sonstigen Gründen ändern, werden die neuen Termine rechtzeitig auf der in der Tabelle angegebenen Website bekannt gegeben.

(**) Falls Berichtigungen beantragt werden, kann sich die Auszahlung verzögern.

(*) Nel caso in cui le date indicate, per motivi tecnici o di altra natura, dovessero subire modifiche, le nuove date saranno tempestivamente rese note sul sito web indicato in tabella.

(**) In caso di richiesta di rettifiche, la liquidazione potrà essere posticipata.

Artikel 1

Gegenstand

1. Im Sinne von Artikel 5 des Landesgesetzes vom 31. August 1974, Nr. 7, in geltender Fassung, sowie der entsprechenden Durchführungsverordnung, die mit Dekret des Landeshauptmanns vom 4. Oktober 2021, Nr. 34 (in der Folge als Verordnung bezeichnet), erlassen wurde, wird für das Schuljahr 2025/2026 ein Wettbewerb für die Zuweisung von Studienbeihilfen an Heimschülerinnen und Heimschüler sowie Tagesheimschülerinnen und Tagesheimschüler ausgeschrieben, die eine Grund-, Mittel- oder Oberschule oder Vollzeitkurse der Berufsbildung mit einer Mindestdauer von fünf Monaten in Südtirol besuchen.

Articolo 1

Oggetto

1. Ai sensi dell'articolo 5 della legge provinciale 31 agosto 1974, n. 7, e successive modifiche, e del relativo regolamento di esecuzione, emanato con decreto del Presidente della Provincia del 4 ottobre 2021, n. 34, di seguito denominato regolamento, è bandito un concorso per l'assegnazione di borse di studio per l'anno scolastico 2025/2026 ad alunne e alunni convittori e semiconvittori frequentanti scuole primarie o secondarie di I o II grado o corsi di formazione professionale a tempo pieno della durata minima di cinque mesi in Alto Adige.

Artikel 2

Gesamtbetrag

1. Für diesen Wettbewerb steht ein Gesamtbetrag von 3.000.000,00 Euro (CUP B91I26000080003) zur Verfügung.
2. Der Gesamtbetrag kann bei Bedarf und falls zusätzliche Geldmittel zur Verfügung stehen, mit Dekret der zuständigen Abteilungsdirektorin oder des zuständigen Abteilungsdirektors aufgestockt werden.

Artikel 3

Grundlage

1. Die Voraussetzungen für den Erhalt der Studienbeihilfen, das Ausmaß der Beihilfen sowie die Kriterien für die Zuweisung der Punkte zur Erstellung der Rangordnungen sind in der Verordnung geregelt.

Artikel 4

Fristen und Verfahren für die Antragseinreichung

1. Die Anträge auf Gewährung einer Studienbeihilfe laut dieser Wettbewerbsausschreibung sind beim Landesamt für Schulfürsorge ausschließlich über die Online-Dienste der Landesverwaltung **bis zum 15. Mai 2026, innerhalb 12.00 Uhr**, einzureichen. **Es handelt sich um eine Ausschlussfrist.**
2. Die Anträge werden von der volljährigen Schülerin oder dem volljährigen Schüler oder, falls die oder der Anspruchsberechtigte am Tag der Antragstellung minderjährig ist, von einer Person, die die elterliche Verantwortung für sie/ ihn ausübt, oder vom Vormund (in der Folge als Erziehungsberechtigte bezeichnet) eingereicht.
3. Der Zugriff der volljährigen Schülerin oder des volljährigen Schülers oder, bei Minderjährigen, der oder des Erziehungsberechtigten auf die Online-Dienste laut Absatz 1 erfolgt ausschließlich über:
 - a) SPID („Sistema Pubblico di Identità Digitale“) oder
 - b) die elektronische Identitätskarte (CIE, „Carta d'Identità Elettronica“) oder
 - c) die aktivierte Bürgerkarte/nationale Dienstekarte (CNS, „Carta Nazionale dei Servizi“) oder

Articolo 2

Importo complessivo

1. Per il presente bando di concorso è a disposizione un importo complessivo di euro 3.000.000,00 (CUP B91I26000080003).
2. In caso di necessità e qualora fossero disponibili ulteriori mezzi finanziari, l'importo complessivo potrà essere aumentato con decreto della direttrice o del direttore di ripartizione competente.

Articolo 3

Presupposti

1. I requisiti di accesso alle borse di studio, il loro ammontare, nonché i criteri per l'assegnazione dei punteggi al fine della redazione delle graduatorie sono disciplinati dal regolamento.

Articolo 4

Termini e modalità di presentazione della domanda

1. Le domande per la concessione di una borsa di studio di cui al presente bando vanno presentate all'Ufficio provinciale Assistenza scolastica, esclusivamente attraverso i servizi online dell'Amministrazione provinciale, **entro il 15 maggio 2026, ore 12.00. Il termine è perentorio.**
2. La domanda deve essere presentata dall'alunna o dall'alunno maggiorenne oppure, se alla data di presentazione della stessa la o il richiedente è minorenne, da una persona esercente la responsabilità genitoriale (genitore o tutrice/tutore, di seguito denominati esercenti la responsabilità genitoriale).
3. L'alunna o l'alunno maggiorenne oppure, in caso di minori, l'esercente la responsabilità genitoriale accede ai servizi online di cui al comma 1 esclusivamente tramite:
 - a) il Sistema Pubblico di Identità Digitale (SPID), oppure
 - b) la Carta d'Identità Elettronica (CIE), oppure
 - c) la Carta Servizi/Carta Nazionale dei Servizi (CNS) attivata, oppure

d) die Systeme der digitalen europäischen Identität (eIDAS electronic IDentification Authentication and Signature).

4. Wer kein Anrecht auf eines der in Absatz 3 genannten Identifizierungsmittel hat, kann ausschließlich mit zertifiziertem Account auf die Online-Dienste zugreifen. Für die Erstellung des zertifizierten Accounts müssen die Betroffenen nach Terminvereinbarung persönlich im Amt für Schulfürsorge erscheinen und ihre italienische Steuernummer sowie die Identitätskarte oder einen anderen amtlichen Erkennungsausweis vorlegen.

5. Wer den Antrag gestellt hat, erhält unmittelbar nach dessen Übermittlung eine Bestätigung per E-Mail mit Angabe der Protokollnummer, des Datums der Protokollierung und der Aktennummer; auf letztere wird bei der Veröffentlichung der vorläufigen und der endgültigen Rangordnung laut Artikel 6 Bezug genommen. Im Benachrichtigungsbereich des myCivis-Profiles wird zusätzlich eine Bestätigung über den Erhalt des Antrages hochgeladen.

6. Wer den Antrag gestellt hat, kann ihn innerhalb der Ausschlussfrist laut Absatz 1 annullieren. Nach der Annullierung und in jedem Fall innerhalb der genannten Frist ist eine erneute Antragstellung möglich.

Artikel 5

Inhalt des Antrages und Unterlagen

1. Aus dem Antrag hat das Vorliegen der Voraussetzungen laut Verordnung hervorzugehen.

2. Im Onlineantrag muss die volljährige Schülerin oder der volljährige Schüler oder, bei Minderjährigen, die oder der Erziehungsberechtigte Folgendes erklären/angeben:

a) die Verordnung und die Wettbewerbsausschreibung gelesen zu haben, über den Ablauf des Verfahrens für die Zuweisung der Studienbeihilfen und die entsprechenden Fristen informiert zu sein und die Information über die Verarbeitung personenbezogener Daten gelesen zu haben,

b) falls der Antrag von der volljährigen Schülerin oder vom volljährigen Schüler gestellt wird, folgende Angaben zur Person: Vor- und Zuname, Geburtsdatum und -ort, Steuernummer, Wohnsitzadresse, Geschlecht, Zivilstand, Staatsbürgerschaft, Telefonnummer, E-Mail-Adresse, Bankverbindung (IBAN und BIC/SWIFT),

d) i sistemi di identità digitale europea (eIDAS electronic IDentification Authentication and Signature).

4. Chi non ha diritto ad alcuno degli strumenti di identificazione di cui al comma 3 può accedere ai servizi online esclusivamente attraverso un account certificato. Per la creazione di tale account è necessario recarsi personalmente, previo appuntamento, presso l'Ufficio provinciale Assistenza scolastica, presentando il proprio codice fiscale italiano e un documento di identità/di riconoscimento.

5. Subito dopo l'invio della domanda, chi l'ha presentata riceve una conferma via e-mail con l'indicazione del numero di protocollo, della data di protocollazione e del numero di fascicolo; a quest'ultimo si fa riferimento per le graduatorie provvisoria e definitiva di cui all'articolo 6. Nell'area notifiche del profilo personale myCivis viene inoltre caricato un documento recante la conferma dell'avvenuto ricevimento della domanda.

6. Chi ha presentato domanda la può annullare entro il termine perentorio di cui al comma 1. Dopo l'annullamento, e in ogni caso entro il suddetto termine, è possibile presentare una nuova domanda.

Articolo 5

Contenuto della domanda e documentazione

1. Dalla domanda deve risultare il possesso dei requisiti di cui al regolamento.

2. Nel modulo di domanda online l'alunna o l'alunno maggiorenne o, in caso di minori, l'esercente la responsabilità genitoriale deve dichiarare/indicare quanto segue:

a) di aver letto il regolamento e il bando di concorso e di essere a conoscenza delle modalità di svolgimento del procedimento di assegnazione delle borse di studio e delle relative scadenze nonché di aver letto l'informativa sul trattamento dei dati personali;

b) in caso di domanda presentata dall'alunna o dall'alunno maggiorenne, i seguenti dati relativi alla propria persona: nome e cognome, data e luogo di nascita, codice fiscale, indirizzo di residenza, sesso, stato civile, cittadinanza, numero di telefono, indirizzo e-mail, coordinate bancarie (IBAN e BIC/SWIFT);

c) falls der Antrag von der oder dem Erziehungsberechtigten gestellt wird, folgende Angaben zur Schülerin oder zum Schüler und zur oder zum Erziehungsberechtigten: Vor- und Zuname, Geburtsdatum und -ort, Steuernummer, Wohnsitzadresse, Geschlecht, Zivilstand, Telefonnummer, E-Mail-Adresse; nur für die Erziehungsberechtigten oder den Erziehungsberechtigten zusätzlich die Art der gesetzlichen Vertretung und die Bankverbindung (IBAN und BIC/SWIFT) und, nur für die Schülerin oder den Schüler, zusätzlich die Staatsbürgerschaft,

d) von der Schülerin oder vom Schüler in Südtirol besuchte Schule oder besuchter Kurs, Klasse, Schuljahr und Ort,

e) Status der Schülerin oder des Schülers, welcher unter den Folgenden auszuwählen ist:

1) Heimschülerin oder Heimschüler, wenn sie bzw. er im Schuljahr 2025/2026 aus schulischen Gründen gemäß Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe d) der Verordnung dauerhaft außerhalb der Familie untergebracht ist,

2) Tagesheimschülerin oder Tagesheimschüler, wenn sie bzw. er im Schuljahr 2025/2026 die in Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe e) der Verordnung angeführten Voraussetzungen erfüllt,

f) Faktor wirtschaftliche Lage der Kernfamilie (FWL) der Schülerin oder des Schülers laut Artikel 12 des Dekrets des Landeshauptmanns vom 11. Jänner 2011, Nr. 2, in geltender Fassung, die Identifikationsnummer und das Ausstellungsdatum der Bescheinigung über den FWL; die Anzahl der Mitglieder der Kernfamilie, welche im Schuljahr 2025/2026 aus schulischen oder Studiengründen außerhalb der Familie untergebracht sind (einschließlich der Heimschülerin oder des Heimschülers),

g) dass nicht weitere Studienbeihilfen oder andere wirtschaftliche Vergünstigungen gemäß Artikel 7 der Verordnung beantragt wurden oder werden oder, falls doch, die Ämter, Körperschaften und Einrichtungen, bei denen ein Antrag gestellt wurde oder wird.

3. Für jedes Mitglied der Kernfamilie (anspruchsberechtigte Person ausgenommen), das im Schuljahr 2025/2026 eine Schule oder Hochschule besucht und daher außerhalb der Familie untergebracht ist, muss Folgendes erklärt werden: Schule bzw. Hochschule, bei der das Familienmitglied eingeschrieben ist, und Adresse der Unterkunft. Ist es nicht möglich, eine Ersatzerklärung im Sinne der einschlägigen Gesetzgebung abzugeben, sind dem Online-Antrag die Einschreibebestätigung der Schule

c) in caso di domanda presentata dall'esercente la responsabilità genitoriale, i seguenti dati relativi all'alunna o all'alunno e all'esercente la responsabilità genitoriale: nome e cognome, data e luogo di nascita, codice fiscale, indirizzo di residenza, sesso, stato civile, numero di telefono, indirizzo e-mail; solo per l'esercente la responsabilità genitoriale, oltre a quanto sopra: qualità di legale rappresentante e coordinate bancarie (IBAN e BIC/SWIFT); solo per l'alunna o l'alunno, oltre a quanto sopra: cittadinanza;

d) scuola o corso frequentati dall'alunna o dall'alunno in Alto Adige, classe, anno e luogo;

e) status dell'alunna o dell'alunno, da scegliere tra i seguenti:

1) alunna convivtrice o alunno convivitore, se nell'anno scolastico 2025/2026 alloggia stabilmente fuori famiglia per motivi di studio ai sensi dell'articolo 2, comma 1, lettera d), del regolamento;

2) alunna semiconvittrice o alunno semiconvittore, se nell'anno scolastico 2025/2026 soddisfa i requisiti previsti dall'articolo 2, comma 1, lettera e), del regolamento;

f) il valore della situazione economica del nucleo familiare di base (VSE) dell'alunna o dell'alunno, di cui all'articolo 12 del decreto del Presidente della Provincia 11 gennaio 2011, n. 2, e successive modifiche; il numero identificativo e la data di emissione dell'attestazione del VSE; il numero dei componenti del nucleo familiare di base che, nell'anno scolastico 2025/2026, alloggiano fuori famiglia per motivi di studio (compresa l'alunna convivtrice o l'alunno convivitore);

g) che non sono state e non saranno richieste ulteriori borse di studio né altri vantaggi economici ai sensi dell'articolo 7 del regolamento o, in caso contrario, gli uffici, gli enti o le istituzioni presso i quali è stata o sarà presentata richiesta.

3. Per ogni componente del nucleo familiare di base (ad esclusione della o del richiedente) che, nell'anno scolastico 2025/2026, studia presso una scuola o un'università e per tale motivo alloggia fuori famiglia, deve essere dichiarato quanto segue: scuola o università di iscrizione e indirizzo di alloggio. Ove non sia possibile una dichiarazione sostitutiva ai sensi di legge, dovranno essere allegati al modulo di domanda online, in formato PDF, DOC, DOCX, JPG o JPEG, il certificato di iscrizione alla scuola o

bzw. Hochschule und der Mietvertrag oder andere Unterlagen zur Unterbringung im PDF-, DOC-, DOCX-, JPG- oder JPEG-Format beizulegen.

4. Bürgerinnen und Bürger aus Nicht-EU-Ländern müssen, bei sonstigem Ausschluss, dem Landesamt für Schulfürsorge **bis zum 15. Mai 2026 innerhalb 12.00 Uhr** persönlich die Aufenthaltserlaubnis für Italien im Original vorlegen. Haben sie eine Aufenthaltserlaubnis für langfristig Aufenthaltsberechtigte, müssen sie diese nur bei ihrem ersten Antrag auf Studienbeihilfe vorlegen.

5. Bürgerinnen und Bürger aus Nicht-EU-Ländern, die zwar über eine Aufenthaltserlaubnis, nicht aber über eine solche für langfristig Aufenthaltsberechtigte verfügen, müssen die von dieser Wettbewerbsausschreibung vorgesehenen Sachverhalte, Status und persönlichen Eigenschaften, die nicht von öffentlichen oder privaten italienischen Rechtssubjekten bestätigt oder beglaubigt werden können, belegen, indem sie dem Online-Antrag die entsprechenden Unterlagen in einem der Formate laut Absatz 3 beilegen. Die genannten Sachverhalte, Status und persönlichen Eigenschaften müssen durch Bescheinigungen oder Bestätigungen belegt werden, die von den zuständigen Behörden des ausländischen Staates ausgestellt wurden und (falls nicht in deutscher, italienischer oder englischer Sprache verfasst) mit einer Übersetzung ins Italienische zu versehen sind, die von der italienischen Konsularbehörde beglaubigt ist. Letztere bestätigt die Übereinstimmung mit den Originalen, nachdem sie die betroffene Person über die strafrechtlichen Folgen bei Vorlage nicht wahrheitsgemäßer Urkunden oder Dokumente belehrt hat.

6. Bürgerinnen und Bürger, denen laut Richtlinie 2011/95/EU der Flüchtlingsstatus oder der subsidiäre Schutzstatus zuerkannt wurde, müssen dem Online-Antrag die vom italienischen Innenministerium oder vom Hohen Flüchtlingskommissar der Vereinten Nationen ausgestellte Bestätigung der Zuerkennung ihres besonderen Status in einem der Formate laut Absatz 3 beilegen.

Artikel 6

Vorläufige Rangordnung, Berichtigungen und endgültige Rangordnung

1. Alle Wettbewerbsergebnisse werden auf der Website veröffentlicht, welche in der Tabelle

all'università e il contratto di affitto o altra documentazione relativa all'alloggio.

4. Le cittadine e i cittadini di Stati non appartenenti all'Unione europea devono presentare personalmente, **entro il 15 maggio 2026 fino le ore 12.00**, a pena di esclusione, all'Ufficio provinciale Assistenza scolastica, il permesso di soggiorno in Italia in originale. Se sono in possesso di un permesso di soggiorno per soggiornanti di lungo periodo lo devono presentare solo in occasione della prima domanda di borsa di studio.

5. Le cittadine e i cittadini di Stati non appartenenti all'Unione europea con permesso di soggiorno, ma non per soggiornanti di lungo periodo, devono comprovare i fatti, gli stati e le qualità personali previsti dal presente bando, che non possono essere confermati o autenticati da soggetti pubblici o privati italiani, allegando al modulo di domanda online la relativa documentazione in uno dei formati di cui al comma 3. I suddetti fatti, stati e qualità personali devono essere documentati attraverso certificazioni o attestazioni rilasciate dalle autorità competenti dello Stato estero e corredate (se redatte in una lingua diversa dall'italiano, dal tedesco o dall'inglese) di una traduzione in lingua italiana autenticata dall'autorità consolare italiana, che ne attesta la conformità all'originale, dopo aver informato la persona interessata in merito alle conseguenze penali in caso di produzione di atti o documenti non veritieri.

6. Le cittadine e i cittadini che abbiano ottenuto il riconoscimento dello status di rifugiato o di protezione sussidiaria ai sensi della direttiva 2011/95/UE devono allegare al modulo di domanda online, in uno dei formati di cui al comma 3, l'attestazione del riconoscimento del loro particolare stato, rilasciata dal Ministero dell'Interno italiano o dall'Alto Commissariato delle Nazioni Unite per i Rifugiati.

Articolo 6

Graduatoria provvisoria, rettifiche e graduatoria definitiva

1. Tutti gli esiti del presente bando di concorso vengono pubblicati sul sito web indicato nella

„Übersicht der Fälligkeiten“ angeführt ist. Die Ablehnung wird den Betroffenen außerdem persönlich mitgeteilt.

2. Die Studienbeihilfe und deren Höhe werden anhand der im Antrag enthaltenen Eigenerklärungen und der vorgelegten Unterlagen gewährt bzw. festgelegt. Die Ergebnisse werden in der **vorläufigen Rangordnung am 23. Juni 2026** veröffentlicht.

3. Nach Veröffentlichung der vorläufigen Rangordnung laut Absatz 2 können die Betroffenen **bis spätestens 07. Juli 2026 innerhalb 12.00 Uhr** einen einmaligen Antrag auf Berichtigung des Antrages einreichen. **Nach Ablauf dieser Frist kann der Antrag nicht mehr berichtigt werden.** Der Berichtigungsantrag wird über die Online-Dienste laut Artikel 4 durch Ausfüllen eines entsprechenden Vordruckes gestellt. Soweit von Artikel 5 vorgesehen, müssen dem Berichtigungsvordruck Unterlagen im PDF-, DOC-, DOCX-, JPG- oder JPEG-Format beigelegt werden, die die berichtigten Angaben belegen. Unvollständige Berichtigungsanträge werden nicht berücksichtigt.

4. Die Inhalte des Antrags laut Artikel 5, welche berichtigt werden können, sind Folgende:

- a) Zivilstand,
- b) Telefonnummern,
- c) Wohnsitzgemeinde, Straße und Hausnummer,
- d) Status der Schülerin oder des Schülers,
- e) Schule oder Kurs und Schulort,
- f) Abbruch des Schul- oder Kursbesuchs,
- g) Veränderungen in Bezug auf die Unterkunft,
- h) Angaben bezüglich des Faktors wirtschaftliche Lage (FWL) der Kernfamilie,
- i) Anzahl der Mitglieder der Kernfamilie, welche im Schuljahr 2025/2026 aus schulischen oder Studiengründen außerhalb der Familie untergebracht sind,
- j) Erklärungen zum Bezug anderer wirtschaftlicher Vergünstigungen,
- k) Bankverbindung,
- l) falsche oder unvollständige Anlagen.

5. **Nach dem 07. Juli 2026, aber spätestens bis 31. August 2026**, können für das laufende Schuljahr Berichtigungen **ausschließlich** in folgenden Fällen angenommen werden:

tabella “riepilogo scadenze”. Il diniego viene inoltre comunicato personalmente alle interessate e agli interessati.

2. La borsa di studio è concessa e il suo ammontare stabilito sulla base delle autodichiarazioni contenute nella domanda e della documentazione presentata. Gli esiti vengono pubblicati nella **graduatoria provvisoria il 23 giugno 2026**.

3. Dopo la pubblicazione della graduatoria provvisoria di cui al comma 2, le persone interessate possono presentare un'unica richiesta di rettifica della domanda entro **il termine del 7 luglio 2026 entro le ore 12.00. Decorso tale termine, la domanda non potrà più essere rettificata.** La richiesta di rettifica va presentata attraverso i servizi online di cui all'articolo 4, compilando l'apposito modulo di rettifica. Ove previsto ai sensi dell'articolo 5, al modulo di rettifica devono essere allegati, in formato PDF, DOC, DOCX, JPG o JPEG, i documenti necessari a comprovare i dati rettificati. Le richieste di rettifica incomplete non saranno considerate.

4. I contenuti della domanda di cui all'articolo 5 che possono essere rettificati sono i seguenti:

- a) stato civile;
- b) recapiti telefonici;
- c) comune di residenza, via e numero civico;
- d) status dell'alunna o dell'alunno;
- e) scuola o corso e luogo di studio;
- f) interruzione della frequenza della scuola o del corso;
- g) modifiche riguardanti l'alloggio;
- h) dati relativi al valore della situazione economica (VSE) del nucleo familiare di base;
- i) numero dei componenti del nucleo familiare di base che, nell'anno scolastico 2025/2026, alloggiano fuori famiglia per motivi di studio;
- j) dichiarazioni relative alla percezione di altri vantaggi economici;
- k) coordinate bancarie;
- l) allegati errati o incompleti.

5. **Dopo il 07 luglio 2026, e comunque entro il termine massimo del 31 agosto 2026, possono** essere accettate rettifiche per l'anno scolastico in corso **esclusivamente** nei seguenti casi:

- a) Abbruch des Schul- oder Kursbesuchs,
- b) Veränderungen in Bezug auf die Unterkunft,
- c) Wechsel der Schule oder des Kurses, der einen Aufenthalt außerhalb der Familie überflüssig macht,
- d) nur für Schülerinnen und Schüler der Oberschule oder einer Vollzeitausbildung der Berufsbildung, Wechsel von der Schülerin oder vom Schüler zum Lehrling.

6. In den Fällen laut Absatz 5 muss eine Mitteilung zusammen mit einer Kopie eines amtlichen Erkennungsausweises an die E-Mail-Adresse schulfuersorge@provinz.bz.it oder PEC-Adresse schulfuersorge.assistenzascolastica@pec.prov.bz.it übermittelt werden. Die Mitteilung muss auf dem vom Landesamt für Schulfürsorge bereitgestellten Vordruck verfasst und von der Person, die den Antrag auf Studienbeihilfe gestellt hat, unterzeichnet werden.

7. Auf der Grundlage der gemäß den Absätzen 3 und 4 eingegangenen Berichtigungen wird die vorläufige Rangordnung laut Absatz 2 überarbeitet. Die **endgültige Rangordnung** wird **bis spätestens 04. August 2026** veröffentlicht.

Artikel 7

Auszahlung

1. Die Auszahlung der Studienbeihilfe erfolgt voraussichtlich **innerhalb September 2026**. Falls Berichtigungen beantragt werden, kann sich die Auszahlung verzögern.
2. Der Betrag der Studienbeihilfe kann nur auf ein Kontokorrent überwiesen werden, das auf die volljährige Schülerin oder den volljährigen Schüler oder, bei Minderjährigen, auf die oder den Erziehungsberechtigten lautet. Aufladbare Geldkarten (Prepaid-Karten) sind nicht zulässig.

Art. 8

Schutzklausel

1. Die Gewährung der Studienbeihilfen erfolgt im Rahmen der Bereitstellungen in den entsprechenden Aufgabenbereichen des Landeshaushalts.

- a) interruption della frequenza della scuola o del corso;

- b) modifiche riguardanti l'alloggio;

- c) cambio scuola o corso, che rende inutile la permanenza fuori famiglia;

- d) solamente per alunne e alunni delle scuole secondarie di II grado o di corsi di formazione professionale a tempo pieno: cambio da alunna o alunno ad apprendista.

6. Nei casi di cui al comma 5 deve essere inviata una comunicazione, con copia di un documento di identità, all'indirizzo e-mail assistenza.scolastica@provincia.bz.it o alla PEC schulfuersorge.assistenzascolastica@pec.prov.bz.it. La comunicazione deve essere redatta sul modulo messo a disposizione dall'Ufficio provinciale Assistenza scolastica e sottoscritta da chi ha presentato la domanda di borsa di studio.

7. Sulla base delle rettifiche presentate ai sensi dei commi 3 e 4, viene rielaborata la graduatoria provvisoria di cui al comma 2. La **graduatoria definitiva** viene pubblicata **entro il 04 agosto 2026**.

Articolo 7

Liquidazione

1. Le borse di studio sono liquidate presumibilmente **entro settembre 2026**. In caso di richiesta di rettifiche, la liquidazione potrà essere posticipata.
2. L'importo della borsa di studio può essere versato solo su un conto corrente intestato all'alunna o all'alunno maggiorenne o, in caso di minori, all'esercente la responsabilità genitoriale. Non sono ammesse le carte prepagate (carte-prepaid).

Art. 8

Clausola di salvaguardia

1. La concessione delle borse di studio avviene nei limiti degli stanziamenti assegnati alle pertinenti missioni del bilancio finanziario provinciale.